



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
30 January 2018
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандарта на семенной картофель

Сорок пятая сессия

Женева, 19–21 марта 2018 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

Укрепление потенциала

Предложение в отношении возможного содержания платформы электронного обучения*

Настоящий документ содержит подготовленное делегацией Нидерландов предложение относительно возможного содержания электронной учебной платформы по семенному картофелю, которая будет вестись Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН). Специализированной секции предлагается обсудить это предложение.

* Представлен в указанную выше дату ввиду несвоевременного получения материалов.

GE.18-01339 (R) 010218 010218



* 1 8 0 1 3 3 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Справочная информация о предлагаемой платформе

Специализированная секция по разработке стандарта на семенной картофель оказывает помощь в наращивании потенциала и укреплении потенциала стран, уже участвующих в работе ЕЭК ООН по разработке стандартов. С учетом расширения доступа к Интернету представляется логичным (своевременным?) обсудить вопрос об оказании помощи в наращивании потенциала также в цифровом формате.

Что касается цифрового обучения, то возможности здесь являются бескрайними; обучение может вестись путем обмена информацией и знаниями в виде документов, презентаций, изображений, фильмов и т. д. Более продвинутыми формами являются МОДК (массовые открытые дистанционные курсы) или приложения и другие программы.

Ограничение Специализированной секции ЕЭК ООН состоит в том, что мы не располагаем ни ноу-хау, ни финансированием для разработки нечто вроде МОДК. С другой стороны, Специализированная секция обладает большим объемом знаний в дополнение к экспертным ресурсам и знаниям, имеющимся в других частях мира. Исходя из этого, делегация Нидерландов предложила изучить, какие онлайн-базы знаний или курсы существуют в мире. Например, ЕЭК ООН могла бы запустить справочный веб-сайт, сгруппировав на нем ссылки на те онлайн-источники, которые могут быть полезны, и обновлять его (т. е. исключать источники из перечня в случае прекращения доступа к ним).

На данный момент делегация Нидерланды выявила несколько источников, которые могут быть полезны:

1. Сеть управления растениеводством – раздел, посвященный картофелю

<https://www.plantmanagementnetwork.org/>

<https://www.plantmanagementnetwork.org/infocenter/topic/focusonpotato/>

Предлагает веб-касты (презентации с озвучиванием) по каждому разделу. Новые веб-касты являются бесплатными, через несколько месяцев после публикации доступ к ним требует абонементной платы в размере 50 долл. США.

Содержит также ссылки на периодику, новостные сайты, отчеты, базу данных изображений и т. д. Некоторые базы находятся в открытом доступе, другие требуют подписки.

- Позитивный аспект: специальный раздел по картофелю
- Негативный аспект: абонементная плата
- Язык: английский

2. Знания и навыки для будущих фермеров

<http://future-farmer.eu/>

Онлайн-учебные программы по методам ведения органического фермерского хозяйства, развития сельских районов, сельскохозяйственным рынкам, методам ведения фермерского хозяйства, биоэкономике и ИКТ в сельском хозяйстве. Кроме того, на сайте предлагаются некоторые мобильные приложения и платформа для электронной торговли (для открытия вашего собственного веб-магазина).

- Позитивный аспект: на бесплатной основе
- Негативный аспект: ничего конкретно по картофелю
- Язык: многоязычный (английский, голландский, турецкий, литовский, греческий, немецкий)

3. Q-bank

<http://www.q-bank.eu/>

Содержит описания четко классифицированных регулируемых вредителей и заболеваний растений. Охватывает экологические, морфологические, физиологические данные и данные последовательностей о бактериях, грибах, насекомых, нематодах, фитоплазмах, вирусах, вириодах и инвазивных растениях.

- Позитивный аспект: бесплатная, обширная база данных
- Негативный аспект: далеко не всеобъемлющая
- Язык: английский

4. Groen Kennisnet

<https://www.groenkennisnet.nl/nl/groenkennisnet.htm>

Нидерландский центр знаний со специальными пакетами учебных материалов для учителей средних школ и преподавателей вузов.

- Позитивный аспект: на бесплатной основе, выделяет картофель в отдельную тему
- Негативный аспект: доступен только на голландском языке
- Язык: голландский

5. Coursera

<https://www.coursera.org/>

Обеспечивает всеобщий доступ к наилучшему в мире образованию путем организации в партнерстве с ведущими университетами и организациями онлайн-курсов.

- Позитивный аспект: предлагает курсы по широкому кругу вопросов. На бесплатной основе, если вы отказываетесь от получения сертификата
 - Негативный аспект: ничего конкретно по картофелю
 - Язык: многоязычный, в зависимости от курса.
-